

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

31 mars 2004

PROPOSITION DE LOI**supprimant l'incrimination de la voyance
dans le Code pénal**(déposée par Mme Annemie Turtelboom et
M. Bart Tommelein)**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

31 maart 2004

WETSVOORSTEL**tot opheffing van de bestrafing van
waarzeggerij in het Strafwetboek**(ingediend door mevrouw Annemie
Turtelboom en de heer Bart Tommelein)**RÉSUMÉ**

Les auteurs veulent supprimer la disposition du Code pénal qui réprime la voyance, parce que les condamnations prononcées le sont rarement pour ce seul motif. Il est généralement question d'escroquerie ou d'un cas manifeste d'hypnotisme. Les auteurs estiment dès lors que la disposition n'est pas pertinente.

SAMENVATTING

De indieners willen de bepaling in het Strafwetboek die waarzeggerij bestraft, opheffen omdat er zelden wordt veroordeeld louter en alleen op grond hiervan. Veelal is er sprake van oplichting of is er een duidelijk geval van hypnotisme aan de orde. De bepaling is volgens de indieners dan ook niet relevant.

<i>cdH</i>	: Centre démocrate Humaniste
<i>CD&V</i>	: Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	: Front National
<i>MR</i>	: Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	: Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>VLAAMS BLOK</i>	: Vlaams Blok
<i>VLD</i>	: Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkorting bij de nummering van de publicaties :	
<i>DOC 51 0000/000</i> :	Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	<i>DOC 51 0000/000</i> :	Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
<i>QRVA</i> :	Questions et Réponses écrites	<i>QRVA</i> :	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
<i>CRIV</i> :	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	<i>CRIV</i> :	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
<i>CRABV</i> :	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	<i>CRABV</i> :	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
<i>CRIV</i> :	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	<i>CRIV</i> :	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
<i>PLEN</i> :	Séance plénière	<i>PLEN</i> :	Plenum
<i>COM</i> :	Réunion de commission	<i>COM</i> :	Commissievergadering

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
<i>Commandes :</i> Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : publications@laChambre.be	Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : publicaties@deKamer.be

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La voyance est un phénomène de toutes les époques. Récemment encore, des recherches en vue de retrouver une personne disparue ont été effectuées sur des indications fournies par des médiums. Au Moyen-âge, la voyance était associée à la magie et à la sorcellerie. Les peines infligées étaient dès lors à l'avenant. À partir de la fin du XVII^e siècle, les diseurs de bonne aventure n'ont plus été considérés comme des magiciens ou des sorciers, mais plutôt comme des imposteurs. Par rapport au Moyen-âge, les peines infligées sont plus clémentes.

L'article 563, 1^o, de notre Code pénal, qui date de 1867, punit les gens qui exercent le métier de devin, pronostiqueur ou interprète des songes d'une amende de 75 à 125 euros et d'une peine d'emprisonnement d'un à sept jours ou d'une de ces peines seulement. Tous les objets utilisés à cet effet sont en outre saisis et confisqués.

Lors de l'examen de cette disposition à la Chambre des représentants, d'aucuns préconisaient déjà, à l'époque, la dépénalisation de telles pratiques, estimant que les personnes exerçant un tel métier étaient peu sanctionnées dans la pratique. D'autres estimaient qu'une peine plus légère suffisait pour sanctionner l'exercice du métier de devin lorsque la rémunération était modeste et, surtout, lorsque cela se déroulait dans les fêtes foraines et dans le cadre d'autres divertissements.

Depuis l'insertion de l'article 563, 1^o, un nombre très restreint de condamnations ont été prononcées, condamnations qui, du reste, se limitaient aux cas d'abus massif de la crédulité du public. En l'occurrence, il serait plus approprié de parler d'escroquerie.

La divination est tributaire de l'évolution de la science. C'est ainsi qu'en 1867, les seules formes de divination que le législateur avait à l'esprit étaient celles que l'on trouvait dans les fêtes foraines et les foires, ainsi qu'au cours de soirées privées ou dans les milieux associatifs. Mais la médecine a commencé petit à petit à effectuer des études sur la télépathie et la voyance. À l'heure actuelle, nous pouvons également déceler des formes de divination ou de prédiction en psychiatrie. On peut affirmer sans hésiter qu'il n'est pas possible de pénaliser, en vertu de l'article 563, 1^o, la télépathie, la prédiction ou l'interprétation des songes si elles ne sont pas purement lucratives, mais qu'elles font partie d'un travail scientifique justifié.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Waarzeggen is een fenomeen van alle tijden. Zo werd onlangs nog een opsporing verricht naar een vermist persoon aan de hand van tips van waarzeggers. In de Middeleeuwen werd waarzeggerij geassocieerd met toverij en hekserij. De straffen waren dan ook navenant. Vanaf het einde van de 17^e eeuw beschouwden men waarzeggers niet langer meer als tovenaars of heksen maar eerder als bedriegers. In tegenstelling tot de Middeleeuwen werden de straffen milder.

Ons Strafwetboek, dat dateert van 1867, bestraft in artikel 563, 1^o waarzeggers, voorspellers en uitleggers van dromen met een geldboete van 75 euro tot 125 euro en met een gevangenisstraf van één dag tot zeven dagen of met één van deze straffen alleen. Bovendien worden de spullen daartoe gebruikt in beslag genomen en verbeurd verklaard.

Bij de bespreking van deze bepaling in de Kamer van volksvertegenwoordigers opteerden sommigen toen al voor het depenaliseren van dergelijke praktijken. Ze meenden dat in de praktijk weinig werd opgetreden tegen de beoefenaars ervan. Anderen waren de stelling toegedaan dat een mildere straf volstond wanneer waarzeggen gebeurde tegen een geringe vergoeding, vooral op kermissen en andere vermakelijkheden.

Sinds het ontstaan van artikel 563, 1^o werd een zeer gering aantal veroordelingen uitgesproken dat zich overigens meestal beperkte tot die gevallen waarbij de publieke goedgelovigheid op grote schaal werd misbruikt. In dit geval kan men eerder spreken van oplichting.

Waarzeggerij is afhankelijk van de evolutie in de wetenschap. Zo had de wetgever in 1867 enkel die vormen van waarzeggerij voor ogen die men terugvond op kermissen en jaarmarkten, alsook op avondvoorstellingen in private kring of in het verenigingsleven. Maar stilaan begon de geneeskunde onderzoekswerk te verrichten rond telepathie en helderziendheid. Ook in de psychiatrie vinden we vandaag nog vormen van waarzeggen of voorspellen terug. Men kan gerust stellen dat wanneer de telepathie, het voorspellen of uitleggen van dromen op zich niet louter lucratief is maar deel uitmaakt van een verantwoorde wetenschappelijke arbeid, er geen strafbaarstelling mogelijk is volgens art. 563, 1^o, van het Strafwetboek.

La voyance qui implique une escroquerie constitue un délit et doit être punie conformément à l'article 496 du Code pénal. Il n'est cependant pas simple de situer clairement la limite entre ces deux infractions : d'aucuns utilisent le paiement ou la rétribution comme critère de distinction, alors que d'autres considèrent que la bonne foi est l'élément déterminant.

Dans certains cas, la voyance peut s'accompagner d'un exercice illégal de la médecine. En effet, lorsque certains procédés de voyance sont utilisés à des fins thérapeutiques, une condamnation peut être prononcée sur la base de l'article 563, 1°, du Code pénal et de l'article 2 de l'arrêté royal du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé, pour autant que ces pratiques soient exercées régulièrement. Dans la plupart des cas, le délit sera cependant qualifié d'escroquerie.

L'hypnotisme est un délit qui est puni conformément à la loi du 30 mai 1892 sur l'hypnotisme. Le voyant qui donne en spectacle des personnes hypnotisées (par lui-même ou par autrui) ou qui n'est pas médecin et qui hypnotise des personnes âgées de moins de 21 ans ou des personnes qui ne sont pas saines d'esprit, est puni sur la base de l'article 2 de cette loi.

La présente proposition vise à abroger l'article 563, 1°, du Code pénal. Il est en effet rare qu'une condamnation soit prononcée sur la base de ce seul article. Généralement, on parlera d'une escroquerie ou d'un cas manifeste d'hypnotisme. En outre, dès l'introduction de l'article 563, 1°, il existait une volonté de dépenalisation et, à la lumière de la jurisprudence, la disposition est très rarement appliquée.

Waarzeggerij die een oplichting inhoudt vormt een wanbedrijf en moet bestraft worden volgens artikel 496 van het Strafwetboek. Het is echter niet eenvoudig een duidelijke grens te trekken tussen deze twee misdrijven: sommigen leggen het criterium van onderscheid in de betaling of beloning, anderen achten dan weer de goede trouw doorslaggevend.

Waarzeggerij kan in bepaalde gevallen gepaard gaan met de onwettige uitoefening van de geneeskunde. Wanneer namelijk sommige procédés van waarzeggerij gebruikt worden om geneeskundige behandelingswijzen op te sporen, dan kan een veroordeling uitgesproken worden op grond van artikel 563, 1°, van het Strafwetboek naast artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgen, voor zover deze praktijken regelmatig worden uitgevoerd. In de meeste gevallen echter zal men een combinatie doorvoeren met oplichting.

Hypnotisme is een wanbedrijf dat wordt bestraft volgens de wet van 30 mei 1892 op het hypnotisme. De waarzegger die gehypnotiseerde personen (al dan niet door hem zelf gehypnotiseerd) ten tonele voert of die geen geneesheer is en die personen onder de 21 jaar of personen die niet gezond van geest zijn, hypnotiseert, wordt gestraft op grond van artikel 2 van deze wet.

De bedoeling van dit voorstel bestaat erin artikel 563, 1° van het Strafwetboek op te heffen. Een veroordeling louter en alleen op grond van dit artikel gebeurt immers zelden. Veelal is er sprake van oplichting of is er een duidelijk geval van hypnotisme aan de orde. Bovendien kwam reeds bij de invoering van artikel 563, 1° de intentie van depenalisering aan de orde en wordt de bepaling volgens de rechtspraak zeer zelden toegepast.

Annemie TURTELBOOM (VLD)
Bart TOMMELEIN (VLD)

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 563, 1°, du Code pénal est abrogé.

4 mars 2004

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 563,1°, van het Strafwetboek wordt opgeheven.

4 maart 2004

Annemie TURTELBOOM (VLD)
Bart TOMMELEIN (VLD)

TEXTE DE BASE

8 juin 1867

Code pénal

Art. 563

Seront punis d'une amende de quinze euros à vingt-cinq euros et d'un emprisonnement d'un jour à sept jours, ou d'une de ces peines seulement:

1° les gens qui font métier de deviner et de pronostiquer ou d'expliquer les songes. Seront saisis et confisqués les instruments, ustensiles et costumes servant ou destinés à l'exercice du métier de devin, pronostiqueur ou interprète des songes;

2° ceux qui auront volontairement dégradé des clôtures urbaines ou rurales, de quelques matériaux qu'elles soient faites;

3° les auteurs de voies de fait ou violences légères, pourvu qu'ils n'aient blessé ni frappé personne, et que les voies de fait n'entrent pas dans la classe des injures; particulièrement ceux qui auront volontairement, mais sans intention de l'injurier, lancé sur une personne un objet quelconque de nature à l'incommoder ou à la souiller;

4° celui qui aura volontairement et sans nécessité tué ou gravement blessé, soit un animal domestique autre que ceux mentionnés à l'article 538, soit un animal apprivoisé, dans un lieu autre que celui dont le maître de l'animal ou le coupable est propriétaire, locataire, fermier, usufruitier ou usager;

5° Celui qui aura reçu dans un hippodrome des paris en dehors d'enceintes à ce exclusivement réservées.

TEXTE DE BASE ADAPTÉ À LA PROPOSITION

8 juin 1867

Code pénal

Art. 563

Seront punis d'une amende de quinze euros à vingt-cinq euros et d'un emprisonnement d'un jour à sept jours, ou d'une de ces peines seulement:

1° [abrogé¹]

2° ceux qui auront volontairement dégradé des clôtures urbaines ou rurales, de quelques matériaux qu'elles soient faites;

3° les auteurs de voies de fait ou violences légères, pourvu qu'ils n'aient blessé ni frappé personne, et que les voies de fait n'entrent pas dans la classe des injures; particulièrement ceux qui auront volontairement, mais sans intention de l'injurier, lancé sur une personne un objet quelconque de nature à l'incommoder ou à la souiller;

4° celui qui aura volontairement et sans nécessité tué ou gravement blessé, soit un animal domestique autre que ceux mentionnés à l'article 538, soit un animal apprivoisé, dans un lieu autre que celui dont le maître de l'animal ou le coupable est propriétaire, locataire, fermier, usufruitier ou usager;

5° Celui qui aura reçu dans un hippodrome des paris en dehors d'enceintes à ce exclusivement réservées.

¹ Art. 2: abrogation

BASISTEKST**8 juni 1867****Strafwetboek****Art. 563**

Met geldboete van vijftien euro tot vijftentwintig euro en met gevangenisstraf van een dag tot zeven dagen of met een van die straffen alleen worden gestraft:

1° Zij die een beroep maken van waarzeggen en van voorspellen of van het uitleggen van dromen. De werktuigen, de gereedschappen en de kledij die dienen of bestemd zijn tot het uitoefenen van het beroep van waarzegger, voorspeller of droomuitlegger worden in beslag genomen en verbeurd verklaard;

2° Zij die stedelijke of landelijke afsluitingen, uit welke materialen ook gemaakt, opzettelijk beschadigen;

3° Daders van feitelikheden of lichte gewelddaden, mits zij niemand gewond of geslagen hebben en mits de feitelikheden niet tot de klasse van de beledigingen behoren; in het bijzonder zij die opzettelijk, doch zonder het oogmerk om te beledigen, enig voorwerp op iemand werpen dat hem kan hinderen of bevuilen;

4° Hij die opzettelijk en buiten noodzaak hetzij een ander huisdier dan de in artikel 538 vermelde, hetzij een tam dier doodt of zwaar verwondt, elders dan op een plaats waarvan de meester van het dier of de schulde eigenaar, huurder, pachter, vruchtgebruiker of gebruiker is;

5° Hij die in een hippodroom weddenschappen heeft aangenomen buiten de uitsluitend daartoe bestemde ruimte.

BASISTEKST AANGEPAST AAN HET VOORSTEL**8 juni 1867****Strafwetboek****Art. 563**

Met geldboete van vijftien euro tot vijftentwintig euro en met gevangenisstraf van een dag tot zeven dagen of met een van die straffen alleen worden gestraft:

1° [opgeheven¹]

2° Zij die stedelijke of landelijke afsluitingen, uit welke materialen ook gemaakt, opzettelijk beschadigen;

3° Daders van feitelikheden of lichte gewelddaden, mits zij niemand gewond of geslagen hebben en mits de feitelikheden niet tot de klasse van de beledigingen behoren; in het bijzonder zij die opzettelijk, doch zonder het oogmerk om te beledigen, enig voorwerp op iemand werpen dat hem kan hinderen of bevuilen;

4° Hij die opzettelijk en buiten noodzaak hetzij een ander huisdier dan de in artikel 538 vermelde, hetzij een tam dier doodt of zwaar verwondt, elders dan op een plaats waarvan de meester van het dier of de schulde eigenaar, huurder, pachter, vruchtgebruiker of gebruiker is;

5° Hij die in een hippodroom weddenschappen heeft aangenomen buiten de uitsluitend daartoe bestemde ruimte.

¹ Art. 2: opheffing